

EN

This product is powered by DC 5V, but the certified 5V USB power source is not included. Higher voltage may cause overheating to occur and may result in damage to the device and the potential risk of overheating and fire. Keep new and used batteries away from children.

DE

Dieses Produkt wird mit 5 V Gleichstrom betrieben, aber die zertifizierte 5-V-USB-Stromquelle ist nicht im Lieferumfang enthalten. Eine höhere Spannung kann zu einer Überhitzung führen und das Gerät beschädigen sowie das Risiko einer Überhitzung und eines Brandes bergen. Bewahre neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

FR

Ce produit est alimenté par un courant continu de 5 V, mais la source d'alimentation USB certifiée de 5 V n'est pas incluse. Une tension plus élevée peut entraîner une surchauffe et endommager l'appareil, ainsi qu'un risque potentiel de surchauffe et d'incendie. Tenez les piles neuves et usagées éloignées des enfants.

NL

Dit product wordt aangedreven door DC 5 V, maar de gecertificeerde USB-stroombron is niet inbegrepen. Hogere spanning kan oververhitting veroorzaken en kan resulteren in schade aan het apparaat en een potentieel risico op brand. Houd nieuwe en gebruikte accu's en batterijen buiten bereik van kinderen.

ES

Este producto funciona con 5 V CC, pero no incluye la fuente de alimentación USB de 5 V certificada. Un voltaje más alto puede provocar un sobrecalentamiento y provocar daños en el dispositivo y un posible riesgo de sobrecalentamiento e incendio. Mantenga las baterías nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.

IT

Questo prodotto è alimentato da DC 5 V, ma la fonte di alimentazione USB certificata da 5 V non è inclusa. Una tensione più elevata potrebbe causare il surriscaldamento e danni al dispositivo e il rischio potenziale di surriscaldamento e incendio. Tenere le batterie nuove e usate lontano dalla portata dei bambini.

PL

Ten produkt jest zasilany napięciem stałym 5 V, ale certyfikowany zasilacz USB 5 V nie jest dołączony. Wyższe napięcie może spowodować przegrzanie i może skutkować uszkodzeniem urządzenia oraz ryzykiem przegrzania i powstania pożaru. Trzymaj nowe i zużyte baterie z dala od dzieci.

CZ

Tento výrobek je napájen stejnosměrným napětím 5 V, certifikovaný zdroj napájení 5 V USB ale není součástí dodávky. Vyšší napětí může způsobit přehřátí a může mít za následek poškození zařízení a vést k potenciálnímu riziku přehřátí a požáru. Nové nebo použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí.

DK

Dette produkt er drevet af DC 5V, men den certificerede 5V USB-strømkilde er ikke inkluderet. Højere spænding kan forårsage overophedning og kan resultere i beskadigelse af enheden og potentiel risiko for brand. Hold nye og brugte batterier væk fra børn.

PT

Este produto é alimentado por CC 5V, mas a fonte de alimentação USB de 5V certificada não está incluída. Uma tensão mais elevada pode provocar um sobreaquecimento e resultar em danos no dispositivo e no risco potencial de incêndio. Mantenha as pilhas novas e usadas longe do alcance das crianças.

HU

Ez a termék DC 5V-ról működik, de a tanúsított 5V-os USB-tápforrást nem tartalmazza. A magasabb feszültség túlmelegedést okozhat, ami a készülék károsodását, valamint a túlmelegedés és a tűz esetleges kockázatát okozhatja. Az új és a használt elemeket tartsa távol a gyermekektől.

NO

Dette produktet drives av DC 5V, men den sertifiserte 5V USB-strømkilden er ikke inkludert. Høyere spennin kan føre til overoppheeting, skade på enheten og potensiell risiko for brann. Hold nye og brukte batterier unna barn.

RO

Acest produs este alimentat de DC 5V, dar sursa de alimentare USB certificată de 5V nu este inclusă. Tensiunea mai mare poate cauza supraîncălzirea și poate duce la deteriorarea dispozitivului și riscul potențial de supraîncălzire și incendiu. Păstrați bateriile noi și uzate departe de copii.

SE

Den här produkten drivs av DC 5V, men den certifierade USB-strömkällan på 5V ingår ej. Högre spänning kan orsaka överhettning och kan leda till skador på enheten och potentiell risk för överhettning och eldsvåda. Förvara nya och använda batterier utom räckhåll för barn.

BG

Този продукт се захранва с DC 5V, но сертифицираният 5V USB източник на захранване не е включен в комплекта. По-високото напрежение може да доведе до прегряване на устройството и да доведе до повреда на устройството и потенциален рисък от прегряване и пожар. Съхранявайте новите и използвани батерии далеч от деца.

EE

Tootel on DC 5 V toide, kuid sertifitseeritud 5 V USB toiteallikas ei kuulu komplekti. Kõrgem pingi võib põhjustada ülekuumenemist ja kahjustada seadet, viies ülekuumenemise ja tulekahju ohuni. Hoidke uued ja kasutatud patareiid laste käeulatusest väljas.

FI

Tämän tuotteen voimanlähde on DC 5V, mutta sertifioitua 5V USB-virtalähettää ei tule mukana. Korkeampi jännite voi aiheuttaa ylilämpenemisen ja tämä voi vahingoittaa laitetta ja lisätä ylikuumenemisen ja tulipalon riskiä. Pidä uudet ja käytetyt paristot kaukana lapsista.

GR

Αυτό το προϊόν τροφοδοτείται από τροφοδοσία DC 5V, αλλά η πιστοποιημένη πηγή τροφοδοσίας 5V USB δεν περιλαμβάνεται. Η υψηλότερη τάση ενδέχεται να προκαλέσει υπερθέρμανση και ενδέχεται να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή και πιθανό κίνδυνο υπερθέρμανσης και πυρκαγιάς. Διατηρείτε τις καινούργιες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από παιδιά.

HR

Ovaj proizvod napaja se s DC 5 V, ali certificirani USB izvor napajanja od 5 V nije uključen. Viši napon može uzrokovati pregrijavanje i može dovesti do oštećenja uređaja i potencijalnog rizika od požara. Držite nove i iskorištene baterije dalje od djece.

LV

Šo produktu darbina ar līdzstrāvas 5 V spriegumu, taču komplektā nav iekļauts sertificēts 5 V USB barošanas avots. Augstāks spriegums var izraisīt ierīces pārkaršanu, kas var izraisīt ierīces bojājumus un potenciālu pārkaršanas un ugunsgrēka risku. Jaunas un lietotas baterijas glabājiet bērniem nepieejamā vietā.

LT

Šį gaminj maitina 5 V nuolatinė srovė, tačiau sertifikuotas 5 V USB maitinimo šaltinis nepridedamas. Dėl didesnės įtampos gali ivykti perkaitimas, dėl kurio gali būti pažeistas prietaisas ir gali kilti perkaitimo ir gaisro pavojus. Naujas ir naudotus akumuliatorius laikykite atokiau nuo vaikų.

SK

Výrobok má napájanie DC 5V, avšak certifikovaný 5V USB napájací zdroj nie je súčasťou balenia. Vyššie napätie môže spôsobiť prehriatie, čo môže viesť k poškodeniu zariadenia a potenciálnemu riziku prehriatia a požiaru. Nové a použité batérie uchovávajte mimo dosahu detí.

SL

Ta izdelek se napaja z DC 5 V, vendar certificirani 5 V vir napajanja USB ni priložen. Višja napetost lahko povzroči pregrevanje in lahko poškoduje napravo ter povzroči potencialno nevarnost pregrevanja in požara. Nove in rabljene baterije hranite izven dosega otrok.

IS

Varan er knúin af DC 5V, en vottaður 5V USB afgjafi fylgir ekki. Hærri spenna gæti valdið ofhitnun og skemmdum á tækinu, svo ekki sé minnst á hættu á eldi og almennri ofhitnun.